



**ACTIVE PORTABLE PA SYSTEM WITH BATTERY
SYSTEME DE SONORISATION PORTABLE ACTIF
AVEC BATTERIE**

**NAHBESCHALLUNGSSANLAGE MIT BATTERIE
ACTIEF DRAAGBAAR GELUIDSSTEEM MET BATTERIJ
MEGAFONIA PORTATIL ACTIVA CON BATERIAS
SISTEMA PA PORTATIL ACTIVO COM BATERIA
AKTIVNI PRENOSNI PA SISTEM Z AKUMULATORJEM
MOBILNY ZESTAW NAGŁOŚNIENIOWY**



POR12VHF-BT (12"/30cm) / POR15VHF-BT (15"/38cm)

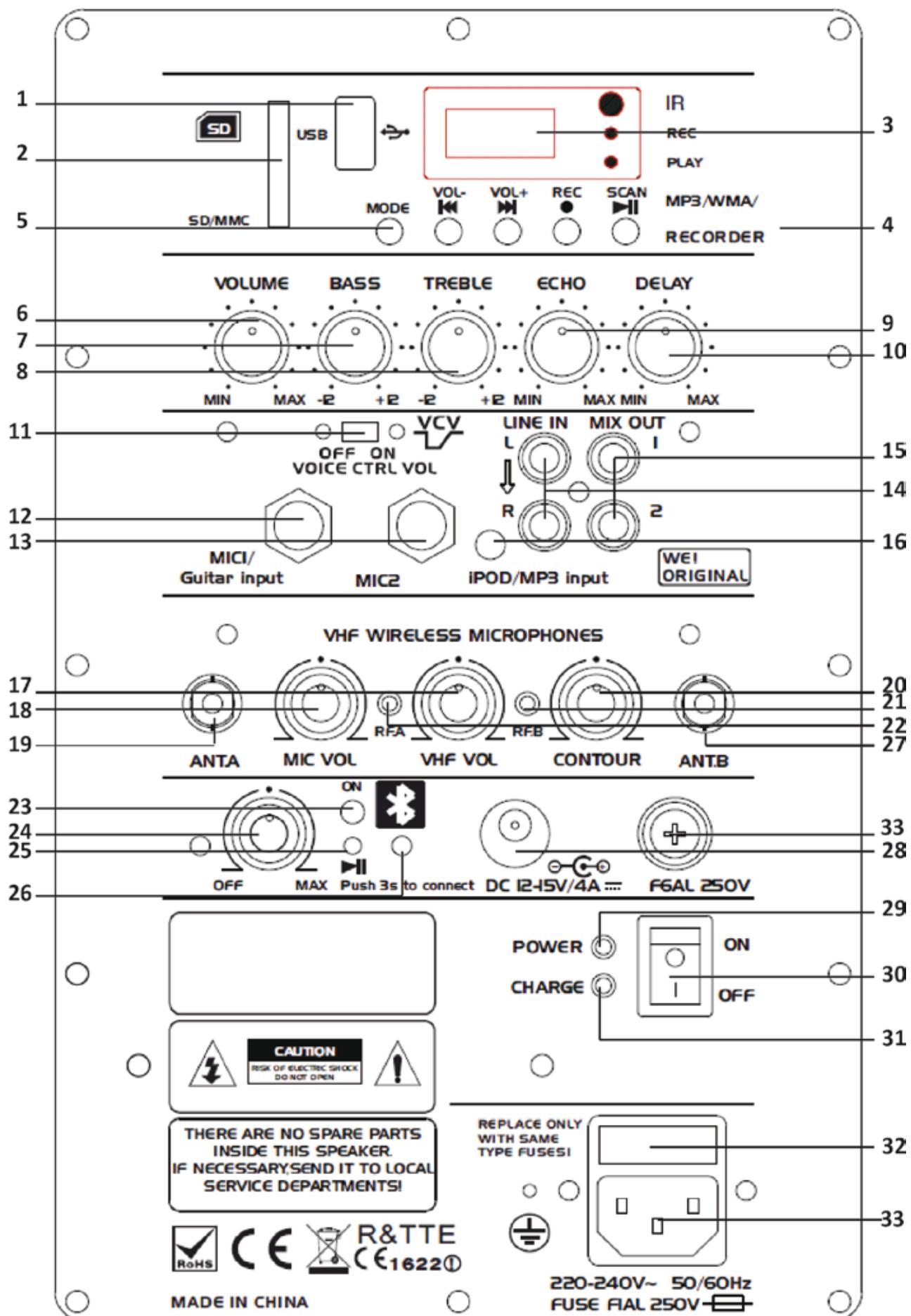
Imported from China by

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme 11
1480 Saintes
Belgium

€1622

©Copyright LOTRONIC 2013

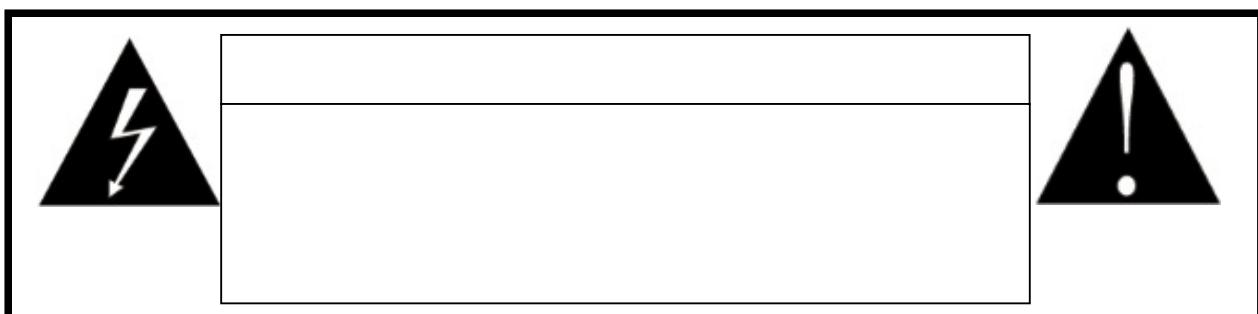




MANUAL DE UTILIZARE PORT12VHF-BT & PORT15VHF-BT

Explicatia simbolurilor

-  Triunghiul continand simbolul fulgerului va indica cazurile in care sanatatea dumneavostra este in pericol (datorita electrocutarii, de exemplu).
-  Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi indica riscuri deosebite in utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.
-  Simbolul ce infatiseaza o mana face referire la sfaturi utile si informatii suplimentare legate de utilizarea aparatului.



Instructiuni importante privind siguranta si avertismente

- Citiți cu atenție manualul și pastrati-l pentru referințe ulterioare.
- Toate instrucțiunile de siguranta și avertismentele trebuie să fie respectate. Acestea constituie parte a manualului și trebuie pastrate alături de manual.
- Orice reclamatii privind garantia vor fi anulate dacă apar avarii datorate nerespectării acestor instrucțiuni de utilizare. Nu ne asumăm raspunderea pentru orice daune rezultante.
- Nu ne asumăm raspunderea pentru vatamari corporale sau daune materiale provocate de o manipulare incorectă sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranta. Orice reclamatii privind garantia expira în astfel de cazuri.
- Transformări neautorizate și/sau modificări aduse aparatului nu sunt premise din motive de siguranta și de acordare a licenței (CE).
- Aparatul poate fi utilizat doar în interior, în încăperi uscate. Nu utilizați aparatul în apropierea unei surse de apă, cum ar fi în baie sau în apropierea unei piscine.
- Aparatul nu trebuie expus unor temperaturi extreme ($<+5^{\circ}\text{C}$ / $>+35^{\circ}\text{C}$) în stare de funcționare).
- Aparatul nu trebuie supus unor vibratii puternice sau unui camp magnetic puternic.

- Aparatul nu trebuie expus umezelii excesive (rezultat al picaturilor de apa sau a pulverizarii, de exemplu).
- Nu asezati nici un recipient cu lichide, cum ar fi pahare sau vase, deasupra sau langa aparat. Acestea s-ar putea rasturna, provocand infiltrarea apei. Niciodata nu turnati lichide deasupra apparatului. Nu asezati obiecte mici, cum ar fi monede sau agrafe de birou, pe aparat, deoarece acestea ar putea cadea in interiorul apparatului. Sunteti expusi unui risc ridicat de a provoca un incendiu sau electrocutare punandu-viata in pericol! Daca, cu toate acestea, orice lichid sau obiecte straine patrund in aparat, scoateti stecherul din priza imediat si contactati un specialist.
- Aparatul respecta clasa de protectie II (aparate cu dubla izolatie, fara pamantare).
- Scoateti stecherul din priza utilizand suprafata destinata prinderii. Nu trageti de cablu.
- Nu conectati sau deconectati stecherul avand mainile umede sau ude.
- Scoateti intotdeauna stecherul din priza:
 - inainte de curatarea apparatului
 - in cazul in care este o furtuna (descarcari electrice)
 - daca nu veti folosi aparatul o perioada lunga de timp (1 saptamana)
- Aparatura electrica nu trebuie lasata la indemana copiilor. Fiti deosebit de atenti atunci cand sunt si copiii prin preajma. Copiii nu sunt constienti de pericolele pe care le implica manuirea necorespunzatoare a apparatelor electrice. Copiii ar putea incerca sa arunce cu obiecte in aparat. Exista pericol de electrocutare.
- Nu lasati apparatul nesupravegheat in timpul functionarii.
- Nu asezati niciodata apparatul pe o suprafata instabila sau mobila. Acest lucru ar putea rani persoanele care se afla in apropiere sau apparatul s-ar putea strica in cazul in care cade.
- Cand se foloseste un stativ, asigurati-vi ca este intr-o pozitie stabila si este transportat in siguranta. Instalare pe suprafete denivelate, inclinate sau oprirea brusca a stativului in timpul transportului pot duce la rasturnarea stativului sau dispozitivele pot sa cada de pe stativ si sa raneasca oameni.
- Componentele active pot fi expuse prin deschiderea capacului sau eliminarea componentelor (daca acest lucru poate fi facut fara instrumente). Punctele de contact pot fi, de asemenea, active. In cazul in care apparatul trebuie sa fie deschis in scopul calibrarii, efectuarii intretinerii, repararea sau inlocuirea componentelor sau ansamblurilor de componente, intai trebuie sa fie deconectata alimentarea. In cazul in care apparatul trebuie sa fie tinut deschis si sub tensiune in timpul efectuarii intretinerii sau reparatiilor, acest lucru poate fi efectuat numai de catre un specialist.

- Nu conectati niciodata aparatul direct dupa transferul de la o incapererece intr-una caldă. Condensul care se formeaza ar putea distruga aparatul sau duce la un soc electric. Lasati aparatul sa ajunga la temperatura camerei inainte de a-l conecta. Asteptati pana cand condensul s-a evaporat. Acest lucru poate dura cateva ore.
- Nu asezati nici o sursa de foc deschis, cum ar fi lumanari pe sau langa aparat.
- Nu amplasati aparatul pe suprafete moi, cum ar fi covoare sau paturi. Nu acoperiti orificiile de ventilatie ale aparatului. Nu impiedicati circulația aerului cu obiecte, cum ar fi reviste, fete de masa sau perdele. Acest lucru previne evacuarea caldurii de la aparat si poate duce la supraîncalzirea acestuia.
- Utilizati aparatul numai intr-un climat moderat, nu in medii tropicale.
- Toate persoanele implicate in operarea, instalarea si intretinerea aparatului si punerea in functiune trebuie sa fie instruiti si calificati in mod corespunzator si trebuie sa respecte aceste instructiuni de functionare.
- Cablurile de retea defecte pot fi înlocuite doar de catre specialisti. Pericol de soc electric!
- I. Nu lasati materialul de la ambalaj imprastiat peste tot, deoarece aceasta poate deveni o sursa de pericol pentru copiii care se joaca cu el.
- II. Legile de prevenire a accidentelor si regulamentele asociatiei angajatorilor privind asigurarea de raspundere ar trebui sa fie observate la institutiile comerciale.
- Daca nu sunteți siguri in privinta conexiunii sau daca apar intrebări care nu-si gasesc raspuns in instructiunile de functionare, nu ezitati sa contactati serviciul de asistenta sau un specialist.

CARACTERISTICI

- ⇒ BLUETOOTH
- ⇒ Amplificator incorporat
- ⇒ USB MP3 / WMA player incorporat
- ⇒ Functii Rec & VOX
- ⇒ Microfon 2-canale VHF incorporat
- ⇒ Treble & Bass
- ⇒ VOLUM & ECOU microfon
- ⇒ Master VOL
- ⇒ Intrare MIC & LINE
- ⇒ Intrare MP3 si IPOD
- ⇒ Acumulator incorporat
- ⇒ Maner instalat & rotita pentru transport
- ⇒ Alimentare: AC 220-240V, 50/60Hz

ALIMENTARE: BATERIE & FUNCTIONARE DC

1. Acumulatorul incorporat si sursa de incarcare de la reteaua de alimentare AC. Inainte de utilizarea acestui sistem pentru prima data, introduceti sonda AC in mufa AC a player-ului si conectati celalalt capat la o priza de perete corespunzatoare. Asigurati-vă ca "INDICATORUL DE INCARCARE" este PORNIT 10 h neintrerupt.
2. Va rugam reincarcati bateria o data la o luna daca nu folositi sistemul o perioada indelungata de timp.

NOTA: Va rugam sa opriti comutatorul de alimentare dupa ce ati terminat de utilizat sistemul.

REDARE U-DISK MP3/WMA

1. Comutati sursa de alimentare pe PORNIT.
2. Introduceti un U-DISK
3. Selectati un titlu si apasati▶

REDAREA MUZICII

1. Introduceti o fisa RCA in mufa LINE IN si apasati USB/AUX.
2. Introduceti mufa TRS a unui microfon in MIC1 sau MIC2 si comutati optiunea VHF pe Pornire.
3. Reglati VOL MIC, ECOUL, MASTER VOL.

INREGISTRAREA MUZICII

1. Pentru a porni functia de inregistrare, apasati butonul INREGISTRARE.
2. Reglati nivelul intrarii audio pe care doriti sa o folositi.
3. Pentru a opri inregistrarea, apasati inca o data butonul INREGISTRARE.

FOLOSIREA FUNCTIEI VOX

Atunci cand functia VOX este activata, nivelul de muzica va scadea atunci cand unul din microfoane este utilizat. Nivelul muzical devine normal, atunci cand utilizatorul nu va mai folosi microfonul.

Pentru a activa aceasta functie, pozitionati comutatorul VCV pe pozitia pornit. Daca doriti sa dezactivati aceasta functie, setati acest comutator in pozitia OPRIT.

FUNCTIA BLUETOOTH

1. Porniti functia Bluetooth cu ajutorul comutatorului de alimentare. LED-ul martor de la alimentare se va aprinde.
2. Porniti dispozitivul Bluetooth.
3. Apasati tasta 4 pana cand LED-ul (26) se aprinde intermitent rosu si albastru.
4. Activati functia de conectare Bluetooth a dispozitivului dumneavoastra.
5. Selectati optiunea Bluetooth din lista de dispozitive gasite.
6. Aparatul este pregatit pentru redarea fisierelor de muzica.

PANOUL DIN SPATE AL PORT12/15VHF-BT

- | | |
|---|--|
| 1. Intrare USB | microfoanelor cu fir |
| 2. Slot card SD | 19. Conector antena A |
| 3. Afisaj MP3 | 20. Control sunet microfon |
| 4. Comenzi MP3 | 21. Indicator semnal canal B |
| 5. Comutator selectare intrare | 22. Indicator semnal canal A |
| 6. Control principal volum | 23. LED martor pornire functie |
| 7. Control bass | Bluetooth |
| 8. Control sunete inalte | 24. Bluetooth Pornit / Oprit / control |
| 9. Control ecou | volum |
| 10. Control intarziere microfon | 25. Butonul pentru imperechere |
| 11. Comutator pornire / oprire cu
comanda vocala (VOX) | bluetooth |
| 12. Intrare pentru microfon 1 sau
chitara | 26. LED martor conectare bluetooth |
| 13. Intrare pentru microfon 2 | rosu si albastru |
| 14. Intrare nivel de linie | 27. Conector antena B |
| 15. Iesire pentru mixer sau
amplificator | 28. Intrare alimentare DC |
| 16. Conector intrare iPod/MP3 | 29. LED martor pornire |
| 17. Control volum microfoane VHF | 30. Comutator PORNIRE / OPRIRE |
| 18. Control volum pentru intrarile | 31. Indicator de incarcare |
| | 32. Compartiment sigurante |
| | 33. Intrare alimentare retea |
| | 34. Siguranta DC |

SPECIFICATII PENTRU PORT12VHF-BT

Sistem de sunet portabil 350W 12"

Putere maxima: 700W

SPL: 97dB

Raspuns in frecventa: 40 Hz – 20 kHz

Putere amplificator: 100W (max.)

SPECIFICATII PENTRU PORT12VHF-BT

Sistem de sunet portabil 450W 15"/38cm

Putere maxima: 800W

SPL: 99dB

Raspuns in frecventa: 35Hz – 20kHz

Putere amplificator: 100W (max.)



Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-vla autoritatilor locale sau furnizorului local despre procedura